

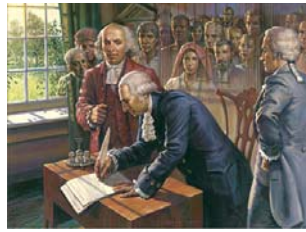
Glossary

High School Level

United States History & Government Glossary

English | Haitian

Translation of United States History & Government terms based on the Coursework for United States History & Government Grades 9 to 12.



This glossary is to PROVIDE PERMITTED TESTING ACCOMMODATIONS of ELL/MLL students. It should also be used for INSTRUCTION during the school year. The glossary may be downloaded, printed and disseminated to educators, parents and ELLs/MLLs.

Please click [here](#) for the New York State Office of Bilingual Education and World Languages Webpage on "[Assessment and Testing Accommodations](#)"

Updated: February 2020



ENGLISH	HAITIAN
A	
abolition	abolisyon
abolitionist	abolisyonis
administration	administrasyon
adoption	adopsyon
affirmative action	aksyon afimatif, mezi preferansyèl
Africa	Afrik, Lafrik
African-American	Afwoameriken, Ameriken nwa
Age of Jackson	Peryòd Jaksonn
aggression	agresyon
agricultural areas	rejyon agrikòl
agriculture	agrikilti
AIDS /HIV	SIDA / VIH
Albany Plan of Union	Plan Inyon nan Albani
Alger Hiss case	pwose Aldjè His
Alien and Sedition Acts	Lwa sou Etranje ak sou Sedisyon
allegiance	alejans
Alliance for Progress	Alyans pou Pwogrè
allied powers	pisans alye
allies	alye
amendment	amanman
American Federation of Labor (AFL)	Federasyon Travayè Ameriken
American Revolution	Revolisyon Ameriken
amnesty	amnisti
anarchy	anachi
ancient	ansyen, antik
annex	anèks, anekse, ajoute
annexation	aneksyon
anti-defamation League	Lig antidifamasyon
anti- federalist	antifederalis
anti-Semitism	antisemitis
anti-trust	antitwòs, antimonopòl
appeasement	apezman
appointment	nominasyon
arbitration	abitraj
armed forces	fòs ame, lame
armistice	amistis, trèv
arsenal of democracy	lasnal demokrasi, asnal demokrasi
Articles of Confederation	Atik Konfederasyon
Asia	Azi
Asian-American	azyoameriken, ameriken azyatik
assassination	asasina
assembly	asanble
assembly line	chenn montaj, chenn fabrikasyon

ENGLISH	HAITIAN
assimilation	asimilasyon
asylum (political)	azil (politik)
Atlantic Charter	Trete Atlantik
atomic bomb	bonm atomik
austerity	osterite
authority	otorite
autocracy	otokrasi
automation	otomatizasyon, otomasyon
autonomy	otonomi
axis powers	pisans aks la
B	
baby boom generation	jenerasyon bebiboum
bank holiday	jou konje pou labank
bankruptcy	bankwout, fayit
Bay of Pigs Invasion	Envazyon Bèdèkochon
Berlin Blockade	Blokis Bèlen
Berlin Wall	Mi Bèlen
Bessemer process	pwosede Besemè
big business	gwo biznis
Big Stick Policy, Big Stick Diplomacy	Politik Gwo Ponyèt, Diplomaci Gwo Ponyèt
bill	pwojè lwa
Bill of Rights	Deklarasyon Dwa Moun
bipartisan	bipati, bipatit
Black Codes	Kòd Nwa
Black Panthers Party	Pati Pantè Nwa
Black Tuesday	Madi Nwa
blacklist	lis nwa, mete sou lis nwa
Bleeding Kansas	Kannzas an san
blockade	blokaj
bond (as in stocks and bonds)	aksyon, estòk (envestisman nan mache bousye)
Bonus Army	Lame Bonis, Mach pou Bonis
boycott	bòykòt
buffer zone	zòn sekirite, zòn pwoteksyon
bull market	boulmakèt, mache anwos
Bureau of Indian Affairs	Biwo Afè Endyen
bureaucracy	biwokrasi
business cycle	sik ekonomik

ENGLISH	HAITIAN
C	
Camp David Accords	Akò Kan David
campaign	kanpay
canals	kannal, kanal
capital	kapital
capitalism	kapitalis
capital gains	revni kapital
captains of industry	kaptèn endistri
Caribbean	Karayibeyen
carpetbaggers	kapètbagè, opòtinis
cartoons	desen anime, karikati
case law	jirispidans
Catholic	Katolik
cede	sede, bay legen
census	resansman
central government	gouvènman santral
Central Intelligence Agency (CIA)	Ajans Entelijans Santral
charter	chat, akò, konstitisyon, trete
charts	kat navigasyon, tablo, grafik, dyagram
checks and balances	sistèm pouvwa ekilibre
Cherokee	Chewoki
Chief Justice	Prezidan Kou Siprèm
Child Labor laws	Lwa sou anbochaj timoun
Chinese Exclusion Act	Lwa sou Esklizyon Chinwa
choice	chwa
citizen	sitwayen
citizenship	sitwayènte
city	vil
civic values	valè sivik
civil disobedience	dezobeyisans sivil
Civil Rights	Dwa sivil
civil society	sosyete sivil
civil unrest	tansyon sivil, enstabilite sivil
Civil War	Gè Sivil, Lagè sivil, Gè Sesesyon, Lagè Sesesyon
Civil War Amendments	Amanman Lagè Sivil, Amanman Lagè Sesesyon
climate	klima
closed shop	atelye fèmen
coalition	koalisyon
coast lines	lakòt, litoral
Cold War	Gèfwad, Lagèfwad
collective bargaining	negosiyasyon kolektif, negosiyasyon ant patwon ak travayè
colonial era	peryòd kolonyal
colony	koloni
Commander-In-Chief	Kòmandan an Chèf

ENGLISH	HAITIAN
commerce	komès
committee	komite
commodity	machandiz, pwodui, danre
common sense	bonsans
common welfare	byennèt jeneral
commonwealth	kòmmonwèl, eta lib asosye
communism	kominis
Communist Party	Pati Kominis
community	kominote
compare and contrast	Konpare ak diferansye
compromise	konpwomi
Compromise of 1850	Konpwomi 1850
computer	konpitè, òdinatè
computer revolution	Revolisyon Enfòmàtik
concentration camps	kan konsantrasyon
concurrent powers	pouvwa konkiran
confederacy	konfederasyon
confederation	konfederasyon
conference committees	komite konferans
conflict	konfli
congregation	kongregasyon
Congress	Kongrè
Congressional committees	komite kongrè
Congressional district	distrik electoral, sikonskripsyon elektoral
Congress Industrial Organization (CIO)	Kongrè Òganizasyon Endistriyèl
conscientious objector	objektè konsyans, yon moun ki pran pozisyon kont yon bagay dapre konsyans li
consent of the governed	konsantman moun y ap gouvène yo
consolidation	konsolidasyon
conspiracy	konspirasyon
constitution	konstitisyon
Constitution of the United States	Konstitisyon Etazini
constitutional amendment	amanman konstitisyonèl
constitutional convention	konvansyon konstitisyonèl
constitutional government	gouvènman konstitisyonèl
consumer	konsomatè
Consumer Price Index (CPI)	Endis Pri pou Konsomatè
consumption	konsomasyon
containment	[politik] kont espansyon
Continental Congress	Kongrè Kontinantal
contraband	kontrebann
contract	kontra
cons	pwen negatif
controversy	kontwovès
convention	konvansyon
corollary	kowlè

ENGLISH	HAITIAN
corporation	konpayi, sosyete, antrepriz
cotton gin	machin pou netwaye koton
counterculture	kontkilti
country	peyi
court	tribinal
covenant	akò, angajman
craft union	sendika atizan
credit	kredi
creditor nation	nasyon kreyansye
crime	krim
Cuban missile crisis	kriz misil kiben
cultural interdependence	entèdepandans kiltirèl
cultural pluralism	pliralis kiltirèl
culture	kilti
currency	lajan, deviz
customs	koutim, tradisyon, dwann, ladwann
D	
dark horse	kandida sipriz
Dawes Act	Lwa Dòz
debate	deba
debt	dèt
debtor nation	nasyon debità
Declaration of Independence	Deklarasyon Endepandans
decline	diminye, bès
defense	defans
deflation	deflasyon
delegate	delege
demobilization	demobilizasyon
democracy	demokrasi
democratic	demokratik, demokrat
Democratic Party	Pati Demokrat
depict	dekri
depression	depresyon
deregulation	dereglemantasyon, deregilasyon, liberalizasyon
desegregation	desegregasyon
despotism	despotis
detente	detant
detriment	detriman
dictatorship	diktati
diplomacy	diplomasi
direct democracy	demokrasi dirèk
direct primary	eleksyon primè dirèk
disabled citizens	sitwayen andikape
disarmament	dezameman

ENGLISH	HAITIAN
discrimination	diskriminasyon
disenfranchise	refize bay moun dwa pou yo vote
dispute	dispit
dissent	dezakò
diversity	divèsite
doctrine	doktrin
documents	dokiman
document based questions (DBQ)	kesyon ki baze sou dokiman
dollar diplomacy	diplomasi dola
domestic	lokal
domino theory	teyori domino
double jeopardy	doub enkrimasyon, de jijman pou yon sèl krim
draft	konskripsyon
draft evaders	moun ki refize fè sèvis militè
drug cartel	katèl dwòg
due process	garanti sitwayen devan lalwa
Dust Bowl	Bòl Pousyè
dust bowl storm	tanpèt pousyè
E	
economic development	devlopman ekonomik
economic growth	kwasans ekonomik
economics	ekonomi, syans ekonomik
elastic clause	kloz elastik
election	eleksyon
electoral college	kolèj elektoral
electors	elektè
emancipation	emansipasyon
Emancipation Proclamation	Pwoklamasyon Emansipasyon
Embargo Acts	Lwa sou Anbago
emigration	emigrasyon
employment	travay
enact	pibliye
endorse/endorsement	andose/andosman
Era of Enlightenment	syèk limyè
entrepreneur	antreprenè
enumerated powers	pouvwa enimere
environment	Anviwònman
envoy	anvwaye
Equal rights amendment (ERA)	Amanman pou tout moun gen menm dwa
equality	egalite
escalation	ogmantasyon, entansifikasyon
espionage	espyonaj
ethnic	etnik
ethnocentrism	etnosantris

ENGLISH	HAITIAN
Europe	Ewòp, Lewòp
European Union (E.U)	Inyon Ewopeyen
evolution	evolisyon
excise tax	taks endirèk
executive branch	pouvwa egzekitif
executive privilege	privilèj egzekitif
expansion	espansyon
exploration	esplorasyon
extraterritoriality	estraterityalite
F	
faction	faksyon
factors of production	faktè pwodiksyon
family	fanmi, lafanmi
farewell address	diskou adye
farmers	fèmye, kiltivatè
fascism	fachis
federal deficit	defisi federal
Federal Reserve System	Sistèm Rezèv Federal
Federal System of Government	Sistèm Gouvènman Federal
federalism	federalis
Federalist Papers	Dokiman Federalis
felony	krim grav
feminist movement	mouvman feminis
First Continental Congress	Premye Kongrè Kontinantal
flag	drapo
foreclosure	sezi, poze sele
foreign affairs	afè etranjè, afè esteryè
foreign policy	politik etranjè, politik esteryè
Four Freedoms	Kat Libète
Fourteen Points	Katòz Pwen
franchise	franchiz, dwa pou moun vote
free enterprise system	sistèm lib antrepriz
free trade	echanj lib
freedom	libète
freedom of expression	libète lapawòl
freedom of religion	libète relijyon
freedom of the press	libète laprès
freedom riders	mesaje lalibète, vwayajè lalibète
freedom to assemble	libète rasanbleman
frigate	fregat
frontier	fwontyè
fugitive	fijitif, evade, mawon
Fugitive Slave Law	Lwa sou Mawonnaj Esklav
Fundamental Orders of Connecticut	Òd Fondamantal Konèktikèt

ENGLISH	HAITIAN
G	
G.I Bill of Rights	Lwa sou dwa veteran
Gay Rights Movement	Mouvman pou Defann Dwa Omoseksyèl
gender bias	prejije sou baz idantite seksyèl
gender roles	wòl moun baze sou idantite seksyèl
generations	jenerasyon
genocide	jenosid
geographic factors	faktè jeografik
geography	jeografi
Gettysburg Address	Diskou Getisbèg
Gilded Age	Lajdò, Peryòd Dore
glasnost	glasnòs
globalization	globalizasyon
Gold standard	etalon lò
Good Neighbor Policy	Politik Bon Vwazen, Politik Bon Vwazinaj
goods and services	byen ak sèvis
government	gouvènman
graduated income tax	enpo pwogresif sou revni
graft	koripsyon, magouy
grandfather clauses	kloz granpè, kloz granpapa
Grange Movement	Mouvman Granj
graph	graf, grafik
grass roots campaign	kanpay lokal, kanpay popilè, kanpay alabaz
Great (or Connecticut) Compromise	Gran Konpwomi, Konpwomi Konektikèt
Great Depression	Lagrann Depresyon
Great Migration	Lagrann Migrasyon
Great Plains	Gwo Plenn
Great Society	Lagrann Sosyete
Green Revolution	Revolisyon Vèt
greenbacks	grinbak
grievance	plent, revandikasyon
gross domestic product	pwodui enteryè brit
gross national product (GNP)	pwodui nasyonal brit
growth	kwasans
guerilla warfare	geriya, lagè geriya
H	
habeas corpus	kondwi yon prizonye nan tribinal
Harlem Renaissance	Renesans Alèm
hate crimes	krim akòz rayisman
health care	swen sante, swen lasante
high crimes	gwo krim, krim grav
historical figures	pèsonaj istorik
history	istwa

ENGLISH	HAITIAN
holding company	sosyete pòtfèy
holocaust	olokòs
Home Front	Omfwont, Lakay, Nivo lokal, Nivo Nasyonal
homestead	pwopriyete
Homestead Act	Lwa Omstèd
Hooverville	Ouvèvil, gwoup kay delabre kote chomè te rete pandan Lagrann Depresyon
horizontal integration	entegrasyon orizontal
House of Burgesses	Chanm Boujwa nan Vijini
House of Representatives	Chanm Reprezantan, Chanm Depite
human needs	sa moun bezwen
human resources	resous imèn
human rights	dwa moun
I	
identify	idantifye
illegal alien	ilegal, imigran ilegal
illegal immigration	imigrasyon ilegal
immigration	imigrasyon
Immigration Acts	Lwa sou imigrasyon
Immigration and Naturalization Service	Sèvis Imigrasyon ak Natiralizasyon
Immigration Quota Acts	Lwa Kota nan Imigrasyon, Lwa Kwota nan Imigrasyon
immunity	iminite
impeach	akize
impeachment	mizannakizasyon
imperialism	enperyalis
imperialist	enperyalis
implied powers	pouvwa enplisit
imply	enplike
impressment	sèvis militè fòse
imprisonment	anprizónman
income tax	enpo sou revni
incumbent	[ki] an fonksyon
indemnify	dedomaje
indentured servants	domestik, angaje
independence	endepandans
Indian Wars	Gè Endyen, Lagè Endyen
indigenous peoples	pèp endijèn
industrial	endistriyèl
industrial growth	kwasans endistriyèl
Industrial Revolution	Revolisyon Endistriyèl
industrialization	endistriyalizasyon
industry	endistri
inequality	inegalite
inflation	enflasyon
inflationary	enflasyon

ENGLISH	HAITIAN
initiative	inisyativ
injunction	enjonksyon, òdonans
installment buying	lokasyon vant, acha kote ou peye pa tranch, peman pa tranch
institution	enstitisyon
integrity	entegrite
interdependence	entèdepandans
interment camps	kan entènman
Internal Revenue Service (IRS)	Ajans Enpo sou Revni, Sèvis enpo sou Revni
international	entènasyonal
internet	entènèt
Interstate Commerce Commission	Komisyon sou Komès ant Eta
intervention	entèvansyon
investments	envestisman
Iranian hostage crisis	kriz otaj an Iran
Iroquois Confederacy	Konfederasyon Iwokwa
isolationism	izolasyonis
issue	pwolèm / kesyon
J	
Jacksonian democracy	demokrasi Jaksonn, demokrasi jaksonyen
Japanese-American	Ameriken Japonè
Jeffersonian democracy	demokrasi Jefèsonn, demokrasi jefèsonyen
Jim Crow laws	Lwa Djim Kwo
jingoism	chovinis
joint-stock company	konpayi pa aksyon
judicial branch	pouvwa jidisyè
judicial review	revizyon jidisyè, kontwòl jidisyè, egzamen jidisyè
judiciary	jidisyè
K	
Kansas-Nebraska Act	Lwa Kannzas-Nebraska
Kellogg-Brand Pact	Akò Kelòg-Brann
Know-Nothing Party	Pati Pa Konn Anyen
Ku Klux Klan	Kouklouksklan, Ku Klux Klan
L	
labor	travay, travayè
Labor Standards Act	Lwa sou Kondisyon Travay
laissez-faire	lesefè
land grants	distribisyon tè
Land-Lease Act	Lwa sou Tè Fèmaj
large scale	gwo echèl
last frontier	dènve fwontvè
later	dènye
law (s)	lwa
leader (s)	lidè, dirijan

ENGLISH	HAITIAN
leadership	lidèchip
Left wing	Gochis
League of Nations	Lig Nasyon
legislation	lejislasyon, lwa
legislative branch	pouvwa lejislatif
legislative process	pwosesis lejislatif, pwosedi lejislatif
libel	difamasyon
life expectancy	esperans vi
limited government	gouvènman limite
line item veto	veto selektif, veto pasyèl
literacy test	tès li ak ekri
lobbying	lòbi
lobbyist	lòbiyis
local community	kominote lokal
local government	gouvènman lokal
lockout	lòkawout, lè patwon fèmen izin pou fòse anplwaye negosye
loose constructionist	konstriksyonis fleksib
Louisiana Purchase	Acha Lwizyàn
Loyalist	Lwayalis
M	
MacArthur Constitution	Konstitisyon Makati
machine politics	poiltik machin, politik elektoral
Magna Carta	Magna Kata
majority rule	règ majorite, règ majoritè, pouvwa majoritè
maldistribution	move distribisyon
mandate	manda
Manhattan Project	Pwojè Mannatann
Manifest Destiny	Destine Manifès
manufactured goods	pwodui manifakti
market economy	ekonomi mache
Marshall Plan	Plan Machal
martial law	lwa masyal
Mason-Dixon Line	liy Mesonn-Diksonn
mass media	masmedya
Mayflower Compact	Akò Meflawè
meatpacking industry	endistri anbalaj vyann
Medicaid	Mediked
Medicare	Medikè
melting pot	mèltingpòt
mercantilism	mèkantilis
merchandising	machandizaj
metro area	zòn metwopoliten
Mexican Cession	Sesyon Meksik
Mexican Revolution	Revolisyon Meksik

ENGLISH	HAITIAN
Mexican War	Lagè Meksik
Middle Atlantic	Atlantik Mwayen
migration	migrasyon
military	lame, militè
militia	milis
minority	minorite
minutemen	minitmann, sòlda volontè, milis ame, milis entèvansyon rapid
misdemeanor	deli, enfraksyon
Missouri Compromise	Konpwomi Missouri
mobilization	mobilizasyon
monopoly	monopòl
Monroe Doctrine	Doktrin Monnwo
Montgomery Bus Boycott	Bòykòt Otobis nan Mongomeri
Mormon Church	Legliz Mòmòn
movement	deplasman
muckrakers	mòkrakè, jounalis endepandan, jounalis fouyapòt
multicultural	miltikiltirèl
multiculturalism	miltikiltiralis
multinational corporation	miltinasyonal, sosyete miltinasyonal, antrepriz miltinasyonal
municipal	minisipal
mutiny	revolt / revolte
N	
nation	nasyon
National Association for the Advancement of Colored People (NAACP)	Asosiyasyon Nasyonal pou Avansman Moun Koulè
National Organization of Women (NOW)	Òganizasyon Nasyonal Fanm
National Socialist Party	Pati Sosyalis Nasyonal
Native American Indian	Endyen Ameriken Natifnatal
natural resources	resous natirèl
natural rights	dwa natirèl
naturalization	natiralizasyon
naval forces	fòs naval
navigation	navigasyon
necessary and proper clause	klòz ki nesèsè e ki apwopriye
negotiation	negosiyasyon
neutrality	netralite
New Deal	Noudil, Nouvo Kontra
New Federalism	Nouvo Federalis
New Frontier	Nouvo Fwontyè
New York State Constitution	Konstitisyon Eta Nouyòk
nonpartisan	nonpatizan, enpasyal, san patipri
non-violence	nonvyolans, pasifik
normal	nòmàl
North	Nò

ENGLISH	HAITIAN
North American Free Trade Agreement (NAFTA)	Akò Lib Echanj Amerik di Nò
northeast	nòdès
northwest	northwest
Northwest Ordinance	Northwest Ordinance
Nuclear families	Nuclear families
nullification	nullification
nullify	nullify
O	
oil crisis	kriz petwòl
Old Imperialism	Ansyen Enperyalis
Open door Policy	Politik Pòt Louvri
open shop	openchòp, factori san sendika
opposition	opozisyon
ordinance	òdonans
outlaw (as in outlawing a policy)	òlalwa
overexpansion	sirekspansyon, espansyon ki depase limit
overproduction	sipwodiksyon, pwodiksyon depase limit
ownership	pwopriyete
P	
Pacific Northwest	Pasifik Nòdwès
pacifism	pasifis
pardon	padon
Paris Peace Accords	Akò Lapè nan Pari
parliament	palman
parliamentary democracy	demokrasi palmantè
partitioned	divize, separe
partnerships	sosyete nan non kolektif, patenarya, asosiyasyon
past	pase
patriotism	patriyotis
patronage	parenaj, patronaj
peace movement	mouvman pou lapè
peace treaty	trete pou lapè
persecution	pèsekisyon
Persian Gulf Crisis	Kriz Gòf Pèsik
philanthropy	filantwopi
physical environment	anviwònman fizik
physical maps	kat fizik
Plains States	Eta ki nan Plenn peyi Etazini
plantation system	sistèm plantasyon
Pledge of Allegiance	Sèman Lwayote
pluralism	pliralis
pocket veto	veto endirèk
political affairs	zafè politik
political boundaries	fwontyè politik

ENGLISH	HAITIAN
political cartoons	karikati politik
political corruption	koripsyon politik
political institutions	enstitisyon politik
political machine	machin politik
political maps	kat politik
political organization	òganizasyon politik
political party	pati politik
political platform	platfòm politik
political power	pouvwa politik
political radicals	radikal (onivo) politik
political systems	sistèm politik
poll tax	enpo pèsònèl, enpo pa tèt
pollution	polisyon
popular sovereignty	souverènte popilè
popular vote	vòt popilè
Populist Movement	Mouvman Popilis
pork-barrel legislation	Lejislasyon "barik vyann kochon", lejislasyon asyèt bè
post-industrial	posendistriyèl
post-modern	posmodèn
postwar	apre lagè
poverty	povrete, lamizè
prairie	preri
preamble	preyanbil
Preamble of the Constitution	Preyanbil Konstitisyon an
prejudice	prejije
president	prezidan
President of the United States	Prezidan Etazini
President Pro-tempore (of the Senate)	Prezidan pwo tempore (Sena a)
presidio	presidyò, fòs militè
principle	prensip
privateer	kòsè
productivity	pwodiktivite
Progressive Movement	Mouvman Pwogresis
progressive tax	enpo pwogresif
Prohibition	Pwoyibisyon
propaganda	pwopagann
proportional representation	reprèzantasyon pwopòsyonèl
proprietorship	pwopriyete
prosperity	pwosperite
protect	pwoteje
protectionist	pwoteksyonis
protective tariff	tarif pwotektè, tarif pwoteksyonis
protectorate	pwotektora
protest (march)	pwotestasyon (mach), pwoteste
public education	edikasyon piblik

ENGLISH	HAITIAN
public land	tè leta
public policy	politik leta
pump priming	amòsaj ponp, estimilis ekonomik
Puritan work ethic	etik travay Piriten yo
Puritans	Piriten
pursuit of happiness	chèche byennèt
Q	
Quakers	Kwekè
quarantine	karantèn
quorum	kowòm, kwowòm
R	
racial	rasyal
racial group	gwoup rasyal
racial segregation	segregasyon rasyal
racism	rasis
radical	radikal
ratification	ratifikasyon
ratify	ratifye
raw material	matyè premyè
real politic	politik reyalis
real wages	salè reyèl
rebate	ranbousman, rabè
recall	rantre, revoke, raple
recession	resesyon
reciprocity	resipwosite
reconstruction	rekonstriksyon
Red Scare	Menas Wouj
redistribution of wealth	redistribisyon richès
referendum	referandòm
reform government	refòm gouvènman
refugee	refije, refijye
region	rejyon
regionalism	rejyonalis
regulation	règleman, regilasyon
religion	relijyon
religious beliefs	kwayans relijye
religious group	gwoup relijye
reparation	reparasyon
repeal	anile, rantre
representation	reprèzantasyon
representative	reprèzantatif, reprèzantan
representative democracy	demokrasi reprèzantatif
representative government	gouvènman reprèzantatif

ENGLISH	HAITIAN
repression	represyon
republic	republic
Republican	Repiblikan
Republican Party	Pati Repiblikan
reservations	rezè
resignation	demisyon
resolution	rezolisyon
resources	resous
respect	respè, respekte
return to normalcy	retounen nan nòm
revenue tariff	tarif fiskal, resèt ladwann
revitalize/revitalization	revitalize/revitalizasyon
revolution	revolisyon
rider	kloz, anèks
right to hold office	dwa pou okipe yon plas nan biwo piblik
right to life	dwa a lavi
right to privacy	dwa lavi prive
Rights-Wing Groups	Gwoup de Dwat, Gwoup Dwatis, Gwoup Konnsèvatè
rights of the accused	dwa akize a
riot	revòl, emet
river systems	sistèm rivyè
roads	wout
Roosevelt Corollary	Kowolè Wouzvèl
Rosenberg trials	Jijman Wozennbèg
Rugged Individualism	Endividyalis Sovaj
rule of law	eta de dwa, otorite lalwa
rural	rial
S	
Sacco and Vanzetti case	pwosè Sako ak Vannseti
salutary neglect	endiferans san malveyans, neglijan pasif
safeguard	sovgad
Sandinistas	Sandinis
satellite nation	nasyon satelit
Scabs	eskab, yon anplwaye ki pa solidè ak lòt anplwaye k ap fè grèv
scandal	eskandal
scarcity	rate
Scopes trial	jijman Eskòps
secede	separe
secession	sesesyon
Second Continental Congress	Dezyèm Kongrè Kontinantal
sectionalism	seksyonalis
securities	tit, valè
Securities and Exchange Commission (SEC)	Komisyon Bousye Ameriken
sedition	sedisyon

ENGLISH	HAITIAN
Sedition Act	Lwa sou Sedisyon
segregation	segregasyon
self-determination	otodetèminasyon
Senate	Sena
Seneca Falls	Chit Seneka
separate but equal	separe men egal
separation	separasyon
separation of church and state	separasyon legliz ak leta
separation of powers	separasyon pouvwa
settlement house	sant zèv sosyal, sant kominotè
sharecropping	sistèm meteyaj nan peyi Etazini
Shay's Rebellion	Rebelyon Che
Sherman Anti-Trust Act	Lwa Chèmann kont monopòl
Sit-in	sitin
slave trade	komès esklav
slave uprisings	revòl esklav
slavery	esklavaj
slums	bidonvil
social behavior	konpòtman sosyal
social contract	kontra sosyal
Social Darwinism	Dawinis sosyal
social gospel	levanjil sosyal
social security	sekirite sosyal
social services	sèvis sosyal
social tensions	tansyon sosyal
socialism	sosyalis
Socialist Party	Pati sosyalis
Socialist Republics	Repiblik Sosyalis
society	sosyete
sociology	sosyoloji
soldiers	sòlda
South	Sid
sovereignty	souverènte
Soviet Union	Inyon Sovyetik
space race	kous pou konkèt lesplas
Spanish Civil War	Lagè Sivil Espayòl
spatial patterns	konfigirasyon espasyal, distribisyon espasyal
Speaker of the House	Prezidan Chanm Reprezantan, Prezidan Chanm Depite
Special Olympic	Je Olenpik espesyal
specie	espès
speculation	espekilasyon
sphere of influence	esfè enfliyans
spiritual beliefs	kwayans espirityèl
Square Deal	Eskwèdil, distribisyon ekitab, aranjman ekitab
Stamp Act	Estenp Ak, Lwa sou Tenm

ENGLISH	HAITIAN
Star Wars	Lagè Etwal
starvation	mouri grangou
state	eta, leta
state action	aksyon leta
state government	gouvènman yon eta
state legislature	asanble lejislatif yon eta
statehood	eta, souverènte, endepandans
stereotype	estereyotip, estereyotipe
stewardship theory	teyori entandans, teyori kote moun ki anchaj la ap fè sa ki nan enterè nasyonal la, teyori lidèchip
stock	aksyon, bon investisman
stock market / stock market crash	mache bousye / krach bousye
strict construction	entèpretasyon estrik konstitisyon Etazini
strikes	grèv
submission	soumisyon
subsistence farming	agrikilti sibzistans
suburban	sibiben
suburbanization	sibibanizasyon
subversives	sibvèsif
suffrage	sifraj
summit	somè
super majority	sipèmajorite
supply and demand	òf ak demann
supply-side economics	ekonomi òf
supremacy	sipremasi
supremacy clause	kloz sipremasi
Supreme Court	Kou Siprèm
surveys	sondaj, ankèt
T	
tactic	taktik
Tammany Hall	Tamani Wòl
tariff	tarif
taxation	taksasyon
taxes	taks, enpo
Teapot Dome Scandal	Eskandal Tipòt Dòm
technological unemployment	chomaj teknolojik
technology	teknoloji
temperance movement	mouvman tanperans
tenant farmer	meteye
tenement	lojman kolektif
termination	revokasyon, anilasyon
territory	teritwa
terrorism	teworis, teyoris
Tet offensive	ofansiv Tèt

ENGLISH	HAITIAN
textile	tekstil
third party	twazyèm pati
third world	tyèmonn
The Federalist Papers	Esè Federalis yo
The Zenger Case	Pwosè Zengè
Three-fifths Compromise	Konpwomi Twa Senkyèm
tolerance	tolerans
totalitarian	totalite
town meeting	fowòm politik, reyinyon popilè
trade	echanj, komès
trade deficit	defisi komèsyal
trade imbalance	dezekilib komèsyal
trade markets	mache echanj, mache komèsyal
tradition	tradisyon
treason	trayizon
treaty	trete
trend	tandans
tribal	tribi
trickle down economic	ekonomi òf
trust	twòs
trust-busting	antitwòs, antimonopòl
turnout (in an election or a rally)	patisipasyon (nan yon eleksyon oswa yon rasanbleman)
U	
U.S Cabinet	Kabinèt Etazini
U.S. Constitution	Konstitisyon Etazini
unalienable rights	dwa inalyenab, dwa sakre
Uncle Tom's Cabin	Kabin Tonton Tonm
unconstitutional	antikonstitisyonèl
under consumption	soukonsomasyon
Underground Railroad	rezo klandesten esklav mawon o Zetazini
Underwood Tariff	Tarif Onndèwoud
undocumented	san papye
unemployment	chomaj
unicameral	inikameral, monokameral, yon sèl chanm
union	inyon
United Nations	Nasyonzini
upward mobility	pwomosyon sosyal, avansman sosyal
urban	iben
urban development	devlopman iben
urbanization	ibanizasyon
utilities	sèvis piblik

ENGLISH	HAITIAN
V	
values	valè
Versailles Treaty	Trete Vèsay
veto / veto override	veto / anilasyon veto
Vice President	visprezidan
victory	viktwa, laviktwa
Vietnam	Vyetnam
viewpoint	opinyon, pozisyon, pwendvi
Volstead Act	Lwa Vòlsted
vote	vòt, vwa, vote
Voting Rights Act (1965)	Lwa sou Dwa vòt 1965
W	
Wagner Act	Lwa Wagnè
war	lagè
War against poverty	Lagè kont povrete
Watergate scandal	Eskandal Watèget
wealth	richès
welfare capitalism	kapitalis byennèt, kapitalis sosyal
welfare reform	refòm asistans sosyal
West	Wès
western	alwès, oksidantal
Whiskey Rebellion	Rebelyon Wiski
White House	Mezon Blanch
white supremacy	sipremasi blan
wildcat strike	grèv sovaj
women's right	dwa fanm
Woman's Suffrage	dwa fanm pou yo vote, vòt fanm
work ethic	etik travay, etik pwofesyonèl
working class	klas travayè
Works Project Administration	Administrasyon Pwojè Travay
World Court	Tribinal Entènasyonal
world war	gè mondyal, lagè mondyal
worldview	konsepsyon sou lemonn
Wounded Knee	Jenou Blese
writ of habeas corpus	òdonans abeyas kòpous, lòd abeyas kòpous
writ of mandamus	òdonans mandamous, lòd mandamous
Y	
yellow journalism	jounalis sansasyonalis
Yellow Peril	Menas Jòn
yellow press	laprès sansasyonalis
Zenger Case	Ka Zengè
zoning	zonaj